

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

EN
DE
PL
CZ
SK



HDD EXTERNAL ENCLOSURE LITE
EXTERNE HDD-BOX LITE
ZEWNETRZNY BOX HDD LITE
HDD EXTERNÍ BOX LITE
HDD EXTERNÝ BOX LITE

CI-1044 • CI-1045

Before putting this product into operation, please read carefully all the instructions, even if you are already familiar with using similar products. Use the product only as described in this manual. Keep this manual in case you need it for future reference.

EN

The electronic version of this user manual can be downloaded on the website www.connectit-europe.com.

We recommend keeping the original packaging of the product, invoice and warranty certificate at least for the time the warranty is valid. When shipping the product, we recommend using the original packaging that the product was delivered in that will provide the best protection for it from being damaged during transport.

1 Specifications

- Input interface SuperSpeed Micro-USB 3.0
- Transfer speed 5Gbps (Max)
- Interface for SATA drives
- Support for 2.5" HDD and SSD
- Compatible with s HDD/SSD height of 7mm and 9.5mm
- Material – Aluminium
- Operating temperature -40 up to +65°C
- Operating humidity 8% up to 90% RH (non-condensing)
- Storage humidity 5% up to 90% RH (non-condensing)

2 Overview

1. Micro-USB 3.0 port (input/output)
2. LED indicator
3. Mounting screws

3 Installation

System requirements: Windows 7/8/10, Mac OS X 10.x and up, Linux with kernel 2.6x and up

Inserting the drive

1. Unscrew the locking screws on the side and gently take out the inner frame of the enclosure.
2. Insert the HDD/SSD into the frame in the correct direction of the ports and connect the drive to the interface of the External Enclosure Case.
3. Carefully insert the inner frame with the drive into the enclosure and screw back in the locking screws.



First use and formatting the drive

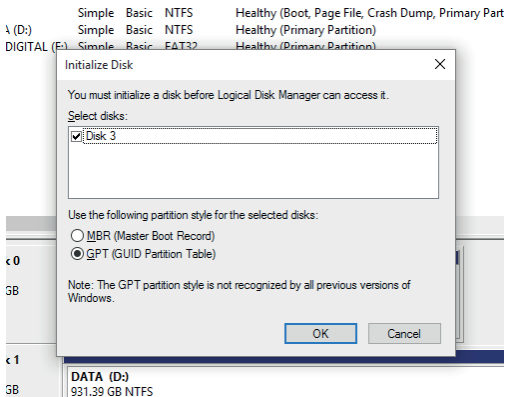
The new hard drive inserted into this External Enclosure Case needs to be formatted in order to be used for the first time. After first initialization, please follow the instructions below.

1. Connect the enclosure with inserted HDD/SSD into a free USB port on your computer using the included Micro-USB 3.0 cable.
2. Right click on "This Computer" on your desktop and choose the option "Manage".
3. In the settings in the section "storage" click on "disk management". If the drive has never been used, pop up windows will show up with the partition formatting options.

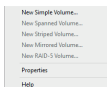
Choose the format of your drive partition according to the total capacity of the inserted drive:

- a. Less than 2TB (2000GB) choose MBR (Master Boot Record)
- b. More than 2TB (2000GB) choose GPT (GUID Partition Table)

Click the „OK“ button afterward.

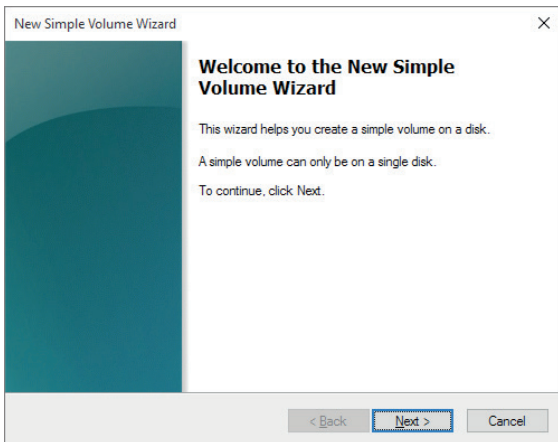


4. You will create new drive partition by right clicking on the unassigned space on your drive (black color) and then clicking on the "New Simple Volume".

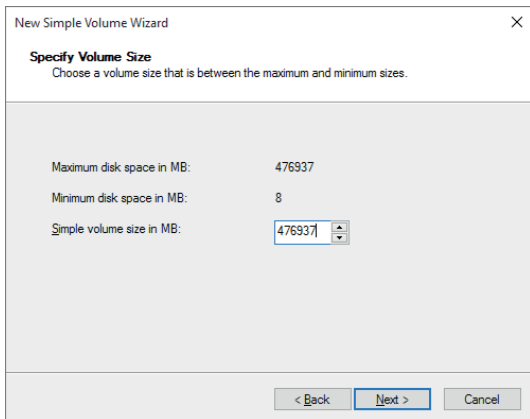


5. After opening the “New Simple Volume Wizard” click the “Next” button.

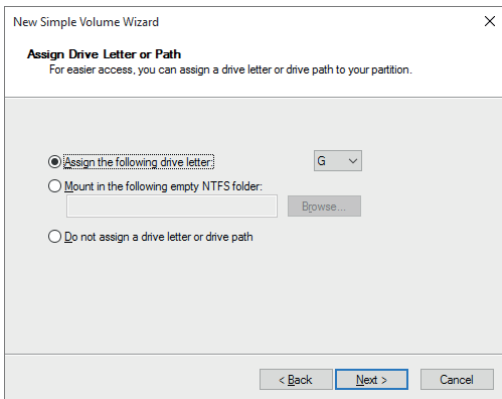
EN



6. Choose the desired size of a new drive partition – usually the same size as the total capacity of the drive.

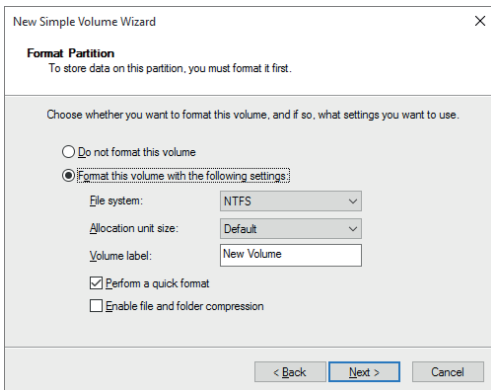


7. Assigning a new letter to the partition will be automatic, but it can be changed. Then, click on the "Next" button.



The screenshot shows the 'New Simple Volume Wizard' dialog box with the 'Assign Drive Letter or Path' step selected. The title bar reads 'New Simple Volume Wizard' and the close button is an 'X'. The main heading is 'Assign Drive Letter or Path' with the instruction 'For easier access, you can assign a drive letter or drive path to your partition.' There are three radio button options: 'Assign the following drive letter:' (selected), 'Mount in the following empty NTFS folder:', and 'Do not assign a drive letter or drive path'. The first option has a dropdown menu showing 'G'. The second option has a text input field and a 'Browse...' button. At the bottom, there are three buttons: '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.

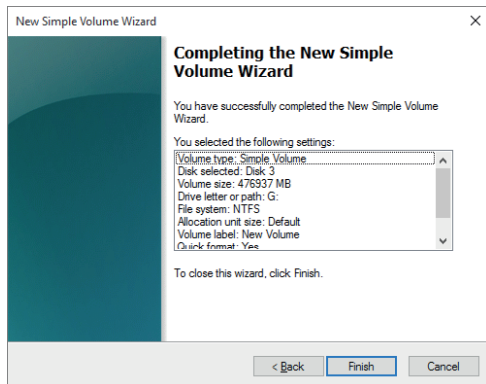
8. Choose the desired drive format EXFAT / FAT32 / NTFS / EXT4 etc. For use with most modern devices Windows operating system recommends using the NTFS format, for use with Linux we recommend using the format EXT4.



The screenshot shows the 'New Simple Volume Wizard' dialog box with the 'Format Partition' step selected. The title bar reads 'New Simple Volume Wizard' and the close button is an 'X'. The main heading is 'Format Partition' with the instruction 'To store data on this partition, you must format it first.' Below this is the text 'Choose whether you want to format this volume, and if so, what settings you want to use.' There are two radio button options: 'Do not format this volume' and 'Format this volume with the following settings:' (selected). Under the second option, there are three dropdown menus: 'File system:' (set to 'NTFS'), 'Allocation unit size:' (set to 'Default'), and 'Volume label:' (set to 'New Volume'). There are also two checkboxes: 'Perform a quick format' (checked) and 'Enable file and folder compression' (unchecked). At the bottom, there are three buttons: '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.

9. On the last screen you will find an overview of chosen settings and by clicking the "Finish" button you will finish the initialization and formatting of the drive. The drive is now ready to be used for the first time.

EN



4 Package contents

- External Enclosure Case for HDD/SDD
- Mounting screws
- Mini screwdriver
- Micro-USB 3.0 cable
- Case for transport
- User guide

5 Safety instructions

- Use the cable included in the packaging with the External Enclosure Case.
- Do not submerge the External Enclosure Case into water or any other liquids.
- Handle the External Enclosure Case with caution. Shocks, vibrations or fall from a low height can cause damage to the External Enclosure Case or the inserted drive.
- Do not interfere with the electronics or the construction of the External Enclosure Case and do not make any modification. Risk of injury!
- Keep away from children.

6 Storage and maintenance

- Store the External Enclosure Case with inserted HDD/SSD in dry environment.
- The External Enclosure Case on its own without inserted drive can be stored in an environment (non-condensing) with humidity from 5% up to 90%.

7 FAQ

Q: I can't find the drive in my drives and other devices, why?

A: Make sure that there is created partition on the drive formatted according to the "installation" part of this user guide.

Q: After plugging in the USB cable the drive didn't start to spin, why?

A: This might occur when the drive isn't properly connected or then it is not sufficiently powered. Use different USB port, different cable (ideally a Y split cable with additional USP connector for power).

Q: Installation of the drive was canceled with warning that the device was not recognized.

A: Unplug the drive from the USB port on your computer and try to plug it in again. If that doesn't work, try steps from the previous answer.

Q: I have a different issue with this product that is not answered here.

A: Please contact your retailer or the support of CONNECT IT brand on contacts listed on a last page.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

EN**DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection center for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it. EU declaration of conformity is available on www.connectit-europe.com.



Vor Inbetriebnahme dieses Produkts lesen Sie bitte sorgfältig die komplette Anleitung zu dessen Benutzung, und das auch für den Fall, dass Sie mit der Verwendung eines Produkts ähnlicher Bauart vertraut sind. Benutzen Sie das Produkt nur auf die Art und Weise, wie in dieser Anleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Anleitung für den weiteren Verwendungsbedarf gut auf.

Diese Bedienungsanleitung können Sie auch in elektronischer Version herunterladen auf der Webseite: www.connectit-europe.com.

Mindestens für die Dauer der Garantielaufzeit ist die Aufbewahrung der Originalverpackung des Produkts, des Kaufbelegs sowie des Garantieblatts (falls mitgeliefert) zu empfehlen. Beim Transport empfehlen wir das Produkt zurück in die Originalverpackung zu legen, in der es geliefert wurde und die es am besten gegen Beschädigungen beim Transport schützt.

1 Spezifikation

- Eingangsschnittstelle SuperSpeed Micro-USB 3.0
- Übertragungsgeschwindigkeit 5 Gbps (Max)
- Schnittstelle für Festplatten SATA
- Unterstützung für 2.5" HDD und SSD
- Kompatibel mit HDD/SSD der Höhe 7mm und 9,5mm
- Material Aluminium
- Betriebstemperatur -40 bis +65°C
- Betriebsfeuchtigkeit 8 % bis 90 % RH (nicht kondensierend)
- Lagerfeuchtigkeit 5% bis 90 % RH (nicht kondensierend)

2 Übersicht

1. Micro-USB 3.0 Port (Eingang/Ausgang)
2. LED-Anzeige der Aktivität
3. Montageschrauben

3 Installation

Systemanforderungen: Windows 7/8/10, Mac OS X 10.x und neuer, Linux mit Kern 2.6x und neuer

Montage der Festplatte

1. Schrauben Sie die Sicherungsschrauben an der Seite ab und schieben Sie den inneren Rahmen der Box leicht heraus.
2. Legen Sie den HDD/SDD in der entsprechenden Orientierung der Steckverbindungen in den Rahmen und schließen Sie so den Disk an die Schnittstelle der externen Box an.
3. Schieben Sie den inneren Rahmen mit dem Disk vorsichtig in die externe Box zurück und schrauben Sie die Sicherungsschrauben wieder an.



Initialisierung und Formatierung der Festplatte

Die neue, in die externe Box eingelegte, neue Festplatte ist zu initialisieren und für dem ersten Gebrauch zu formatieren. Zur Initialisierung der Festplatte verfahren Sie gemäß den nachstehenden Schritten.

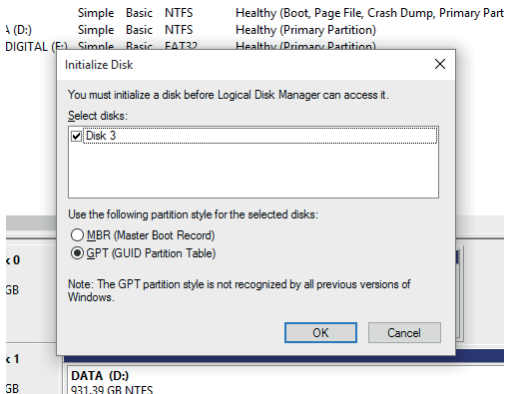
DE

1. Schließen Sie die externe Box mit dem eingelegten HDD/SDD an den freien USB-Port im Computer mithilfe des beiliegenden Micro-USB 3.0 Kabels an.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Bildzeichen „Computer“ auf der Arbeitsfläche und wählen Sie die Möglichkeit „Verwalten“.
3. In der Verwaltung des Computers klicken Sie in der Sektion „Speicherplatz“ auf den Posten „Festplattenverwaltung“. Sofern der Disk völlig neu und ungebraucht ist, erscheint ein Pop-up mit der Möglichkeit der Wahl des Formats des Festplattensegments.

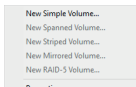
Wählen Sie das Format des Festplattensegments gemäß der Gesamtkapazität der eingelegten Festplatte:

- a. Weniger als 2TB (2000 GB), wählen Sie MBR (Master Boot Record)
- b. Größer als 2TB (2000 GB), wählen Sie GPT (GUID Partition Table)

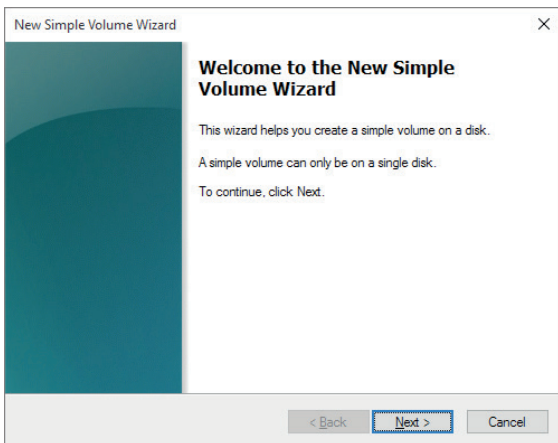
Klicken Sie anschließend auf die Taste „OK“.



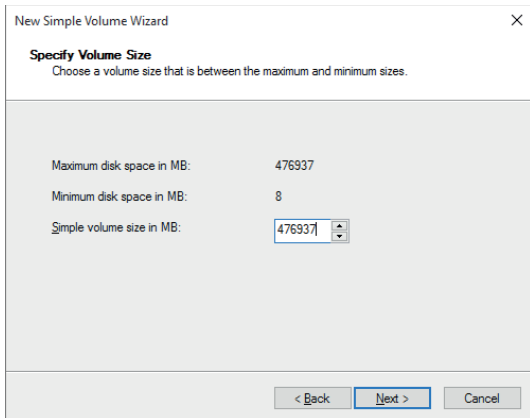
4. Die Erstellung des Festplattensegments erfolgt mittels Klicken mit der rechten Maustaste auf den nicht zugeordneten Ort auf der Festplatte (schwarze Farbe) und ferner durch Klicken auf die Wahl „Neuer einfacher Datenträger...“



5. Nach dem Öffnen des „Guide der Erstellung eines einfachen Datenträgers“ klicken Sie auf die Taste „Weiter“.

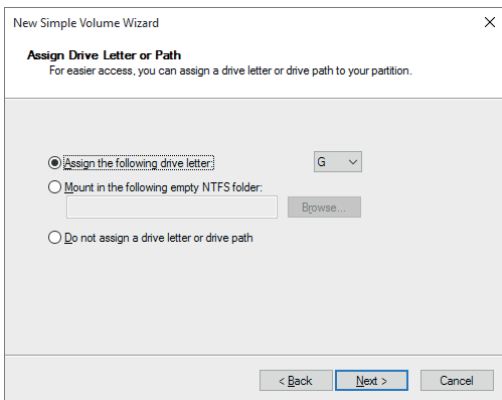


6. Füllen Sie die gewünschte Größe des Festplattensegments aus - in der Regel die gleiche Größe wie der maximale Speicherplatz auf der Festplatte.

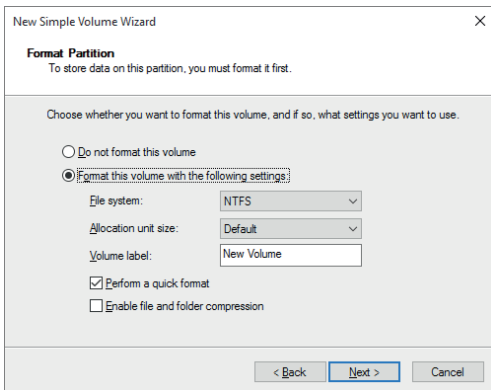


7. Die Zuordnung des Buchstabens der Einheit erfolgt automatisch, ggf. können Sie ihn ändern. Klicken Sie anschließend auf die Taste „Weiter“.

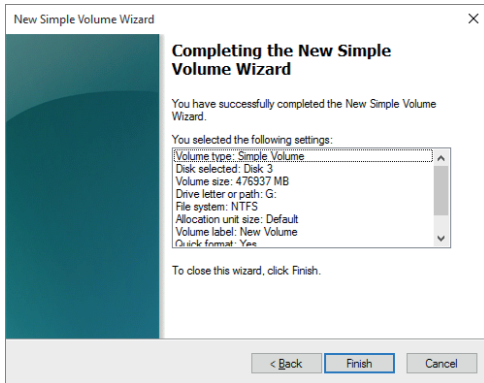
DE



8. Wählen Sie das gewünschte Format der Festplatte EXFAT / FAT32 / NTFS / EXT4 etc. Für die meisten modernen Anlagen mit dem System Windows empfehlen wir die Verwendung des Formats NTFS, für das Betriebssystem Linux empfehlen wir die Verwendung des Formats EXT4.



9. Auf dem letzten Screen finden Sie die Übersicht der gewählten Einstellungen, wobei Sie mit der Taste „Beenden“ die Initialisierung und Formatierung der Festplatte fertig stellen. Die Festplatte ist nun betriebsbereit.



4 Inhalt der Packung

- Externe Box für HDD/SDD
- Montageschrauben
- Mini-Schraubendreher
- Micro-USB 3.0 Kabel
- Tragbare Hülle
- Handbuch

5 Sicherheitsinstruktionen

- Verwenden Sie mit der externen Box das in Packung beiliegende Kabel.
- Tauchen Sie die externe Box nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Gehen Sie mit der externen Box schonend um. Erschütterungen, Vibrationen oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können eine Beschädigung der externen Box und der eingelegten Speicherplatte zur Folge haben.
- Nehmen Sie keine Eingriffe in die Elektronik oder Konstruktion der externen Box vor und führen Sie keinerlei Änderungen durch. Unfallgefahr!
- Vor dem Zugriff durch Kinder schützen.

6 Lagerung und Instandhaltung

- Bewahren Sie die externe Box mit eingelegter HDD/SSD an einem trockenen Ort auf.
- Die externe Box selbst kann bei einer Feuchtigkeit von 5 % bis 90 % RH gelagert werden.

7 FAQ

Q: Warum kann ich die Festplatte unter den Festplatteneinheiten nicht finden?

A: Vergewissern Sie sich, dass auf der Festplatte ein Segment erstellt und gemäß dem Punkt „Installation“ formatiert wurde.

Q: Nach dem Anschluss des USB-Kabels begann sich die Festplatte zu drehen, warum?

A: Diese Situation tritt ein, sofern die Festplatte nicht korrekt angeschlossen wurde oder die Festplatte keine ausreichende Spannungsversorgung hat. Verwenden Sie einen anderen USB-Port des Computers, ein anderes Kabel (ideal ein Y-Kabel für die Spannungsversorgung).

Q: Die Installation wurde mit dem Hinweis beendet, dass das Gerät nicht erkannt wurde.

A: Trennen Sie die Festplatte vom USB-Port des Computers und versuchen Sie, sie erneut anzuschließen. Gegebenenfalls versuchen Sie die Schritte aus der vorherigen Antwort.

Q: Ich habe mit dem Produkt ein anderes Problem, welches hier nicht angeführt ist.

A: Setzen Sie sich mit Ihrem Händler, ggf. mit dem Support der Marke CONNECT IT, in Verbindung. Dieser ist in den nachstehenden Kontakten angeführt.



HINWEISE UND INFORMATIONEN ÜBER DIE VERWENDUNG GEBRAUCHTER VERPACKUNGSMATERIALIEN

Bringen Sie das Verpackungsmaterial an einen Ort, der von der Gemeinde zur Verbringung von Verpackungsmaterialien bestimmt ist.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Symbol an den Produkten bzw. in den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht in die üblichen Siedlungsabfälle verbracht werden dürfen. Zur richtigen und ordnungsgemäßen Entsorgung und Verwertung übergeben Sie diese Produkte den dafür bestimmten Sammelstellen. In einigen EU-Staaten und in anderen europäischen Ländern haben Sie alternativ die Möglichkeit, die Produkte an den lokalen Händler beim Kauf eines ähnlichen neuen Produkts abzugeben. Mit der richtigen Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, die wertvollen natürlichen Ressourcen zu wahren und fördern den Schutz potentieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge einer falschen Entsorgung von Abfällen auftreten könnten. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden oder an die nächste Sammelstelle. Bei falscher Entsorgung dieser Art von Abfällen können gemäß den nationalen Vorschriften Geldbußen verhängt werden.

Für die Unternehmen in den EU-Staaten

Zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Lieferer.

Entsorgung in den übrigen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt in der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bezüglich der Informationen über die richtige Art der Entsorgung an die lokalen Behörden oder an Ihren Fachhändler.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der entsprechenden EU-Richtlinien.

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf www.connectit-europe.com.



Przed użyciem tego wyrobu prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji jej użytkowania, również w przypadku, kiedy zapoznali się Państwo z użytkowaniem wyrobu podobnego typu. Wyrobu należy używać tylko tak, jak jest opisane w niniejszej instrukcji użytkowania. Niniejszą instrukcję użytkowania należy schować na wypadek potrzeby w przyszłości.

PL

Niniejszą instrukcję użytkowania można pobrać w formie elektronicznej na stronach internetowych www.connectit-europe.com.

Minimalnie przez okres gwarancji zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania wyrobu, dokumentu zakupu i ewentualnie karty gwarancyjnej, o ile została dostarczona. W razie wysyłki zalecamy zapakowanie wyrobu do oryginalnego opakowania, w którym został dostarczony i które najlepiej chroni go przed uszkodzeniem podczas transportu.

1 Specyfikacja

- Interfejs wejścia: SuperSpeed Micro-USB 3.0
- Prędkość przesyłu danych: 5 Gbps (maks.)
- Interfejs dysku: SATA
- Współpracuje z dyskami HDD i SSD 2.5"
- Zgodny z dyskami HDD/SSD o wysokości 7 mm i 9,5 mm
- Materiał: aluminium
- Temperatura robocza: -40 do +65°C
- Wilgotność robocza: wilgotność względna 8% do 90% (bez kondensacji)
- Wilgotność przechowywania: wilgotność względna 5% do 90% (bez kondensacji)

2 Przegląd

1. Port micro-USB 3.0 (wejście/wyjście)
2. Kontrolka aktywności
3. Śruby montażowe



3 Instalacja

Wymagania systemowe: Windows 7/8/10, Mac OS X 10.x lub nowszy, Linux z jądrem 2.6x lub nowszym

Montaż dysku

1. Odkręcić boczne śruby zabezpieczające i ostrożnie wysunąć wewnętrzną ramę obudowy.
2. Aby podłączyć dysk HDD lub SSD do interfejsu obudowy, umieścić go w ramie dysku, uważając na prawidłowy kierunek złącza.
3. Ramę wewnętrzną z dyskiem ostrożnie wsunąć z powrotem do obudowy i ponownie przykręcić śruby zabezpieczające.

Inicjacja i formatowanie dysku

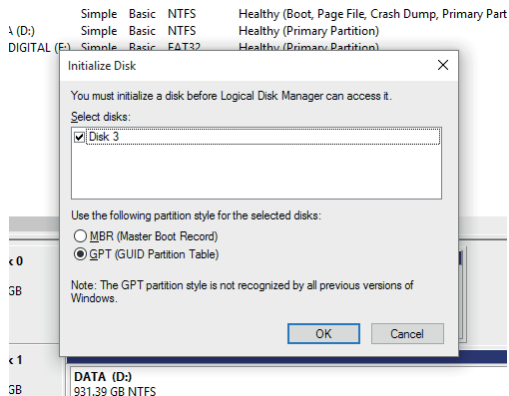
Jeżeli w obudowę włożono nowy dysk twardey, wymaga on inicjacji i sformatowania przed pierwszym użyciem. Aby zainicjować dysk twardey, postępować zgodnie z poniższą instrukcją.

1. Podłączyć obudowę ze znajdującym się wewnątrz dyskiem HDD lub SSD do wolnego portu USB w komputerze przy pomocy dołączonego przewodu micro-USB 3.0.
2. Kliknąć prawym przyciskiem myszy ikonę „Komputer” na pulpicie i wybrać opcję „Zarządzaj”.
3. W sekcji „Zarządzanie komputerem” kliknąć pozycję „Zarządzanie dyskami” w podsekcji „Magazyn”. Jeżeli dysk jest zupełnie nowy i nieużywany, pojawi się okienko wyskakujące z opcjami wyboru stylu partycji.

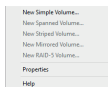
Wybrać styl partycji, zależnie od pojemności całkowitej włożonego dysku:

- a. Poniżej 2 TB (2000 GB) – wybrać MBR (Master Boot Record)
- b. Więcej niż 2 TB (2000 GB) – wybrać GPT (GUID Partition Table)

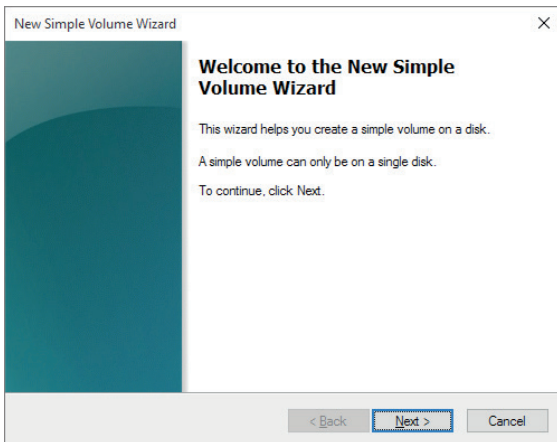
Następnie kliknąć przycisk „OK”.



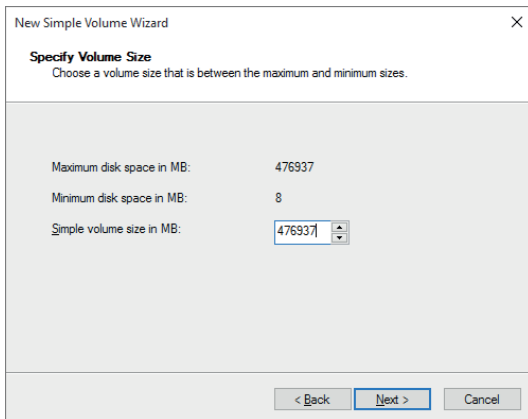
4. Aby utworzyć partycję na dysku, kliknąć prawym przyciskiem myszy nieprzydzielone miejsce na dysku (zaznaczone czarnym kolorem), a następnie kliknąć opcję „Nowy wolumin prosty”.



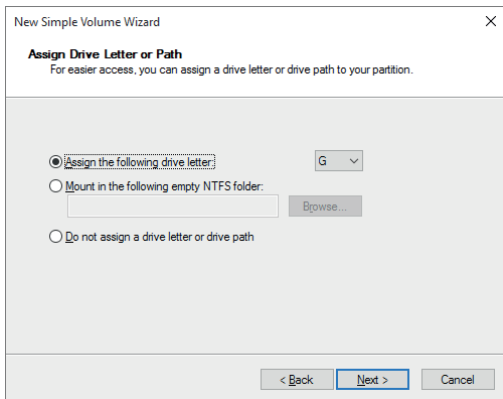
5. Otworzy się „Kreator nowych woluminów prostych”, w którym należy kliknąć „Dalej”.



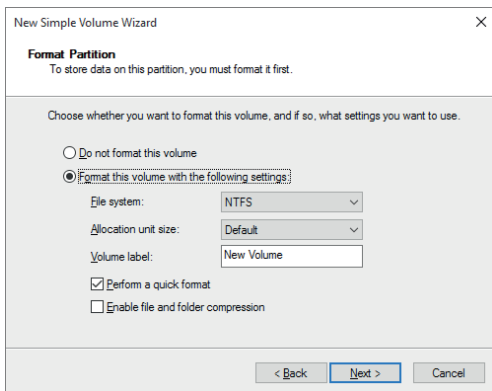
6. Wpisać żądaną ilość miejsca w partycji – zazwyczaj jest ona równa maksymalnej ilości dostępnego miejsca na dysku.



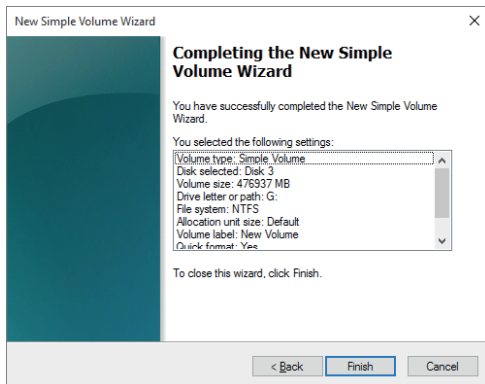
7. Przypisanie litery do dysku odbywa się automatycznie lub można ją wybrać samodzielnie. Następnie kliknąć przycisk „Dalej”.



8. Wybrać żądany system plików: EXFAT, FAT32, NTFS, EXT4 itd. W większości nowoczesnych urządzeń z systemem Windows zalecany jest wybór systemu NTFS, w przypadku systemu operacyjnego Linux system EXT4.



9. Na ostatnim ekranie wyświetlone zostanie podsumowanie wybranych ustawień. Inicjację i formatowanie dysku zakończyć kliknięciem przycisku „Zakończ”. Dysk jest teraz gotowy do użycia.



4 Zawartość opakowania

- Obudowa dysku HDD/SDD
- Śruby montażowe
- Miniśrubokręt
- Przewód micro-USB 3.0
- Etui podróżne
- Instrukcja

5 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Używać obudowę z przewodem dołączonym do produktu.
- Nie zanurzać obudowy w wodzie czy innych płynach.
- Obchodząc się z obudową, zachowywać ostrożność. Wstrząsy, drgania lub upadek z małej wysokości mogą spowodować uszkodzenie obudowy i znajdującego się wewnątrz dysku.
- Nie ingerować w układ elektroniczny ani konstrukcję obudowy i nie dokonywać żadnych modyfikacji. Grozi to wypadkiem!
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

6 Przechowywanie i konserwacja

- Obudowę z włożonym dyskiem HDD lub SSD przechowywać w suchym miejscu.
- Sama obudowa może być przechowywana przy wilgotności względnej 5% do 90% (bez kondensacji).

7 FAQ

Q: Nie znajduję dysku wśród pozostałych woluminów, dlaczego?

A: Sprawdź, czy na dysku utworzono partycję i sformatowano go zgodnie z rozdziałem „Instalacja” w niniejszej instrukcji.

Q: Po podłączeniu przewodu USB dysk nie uruchamia się, dlaczego?

A: Taka sytuacja może być spowodowana nieprawidłowym podłączeniem dysku lub niedostatecznym prądem zasilania. Użyj innego portu USB w komputerze lub innego przewodu (idealnie przewodu typu Y z dodatkowym złączem zasilającym USB).

Q: Instalacja dysku zakończyła się komunikatem „Nie rozpoznano urządzenia USB”.

A: Odłącz dysk z portu USB komputera i spróbuj podłączyć go ponownie. Możesz również spróbować wykonać czynności opisane w poprzedniej odpowiedzi.

Q: Mam problem dotyczący produktu, którego nie opisano powyżej.

A: Skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem wsparcia firmy CONNECT IT, korzystając z poniższych danych kontaktowych.

ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłożyć na miejsce wyznaczone przez władze lokalne do układania odpadu.



PL

LIKwidACJA ZUżyTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol na produktach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużyte wyroby elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do zwykłego odpadu komunalnego. Do prawidłowej likwidacji, odnowy lub recyklingu oddać te wyroby w wyznaczonych zbiornicach. Alternatywnie w rozwiniętych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich można zwrócić swoje wyroby lokalnemu sprzedawcy kupując odpowiedni nowy produkt. Prawidłowa likwidacja tego produktu pomoże w zachowaniu cennych zasobów naturalnych i w prewencji potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadów. Bliższe informacje można uzyskać w lokalnych urzędach lub najbliższej zbiornicy odpadu. W razie nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadu, zgodnie z międzynarodowymi przepisami, może zostać udzielona karta.

Dla podmiotów gospodarczych w państwach Unii Europejskiej

W razie zamiaru likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy zasięgnąć potrzebnych informacji u swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w pozostałych krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zlikwidować ten wyrób należy zasięgnąć potrzebnych informacji o prawidłowym sposobie likwidacji w lokalnych urzędach lub u swojego sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Deklaracja zgodności UE jest do dyspozycji na www.connectit-europe.com.



Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý návod k jeho použití, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Tento návod k použití uschovejte pro případ další potřeby.

V elektronické podobě si tento návod k použití můžete stáhnout na webové stránce www.connectit-europe.com.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

CZ

1 Specifikace

- Vstupní rozhraní SuperSpeed Micro-USB 3.0
- Přenosová rychlost 5Gbps (Max)
- Rozhraní pro disky SATA
- Podpora pro 2.5" HDD a SSD
- Kompatibilní s HDD/SSD výšky 7mm a 9.5mm
- Materiál hliník
- Provozní teplota -40 až +65°C
- Provozní vlhkost 8% až 90% RH (nekondenzující)
- Skladovací vlhkost 5% až 90% RH (nekondenzující)

2 Přehled

1. Micro-USB 3.0 port (vstup/výstup)
2. LED ukazatel činnosti
3. Montážní šroubky



3 Instalace

Systémové požadavky: Windows 7/8/10, Mac OS X 10.x a novější, Linux s jádrem 2.6x a novější

Montáž disku

1. Odšroubujte jističí šroubky na boku a lehce vysuňte vnitřní rámeček boxu.
2. Vložte HDD/SSD do rámečku v odpovídající orientaci konektorů a připojte tak disk do rozhraní externího boxu.
3. Opatrně zasuňte vnitřní rámeček s diskem zpět do externího boxu a zašroubujte zpět jističí šroubky.

Inicializace a formátování disku

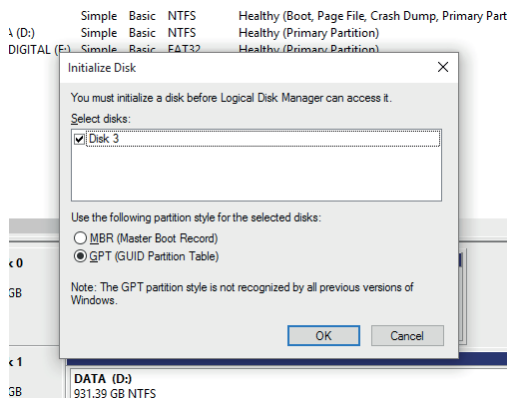
Nový pevný disk vložený do externího boxu je třeba inicializovat a naformátovat pro první použití. Pro inicializaci pevného disku, postupujte prosím podle následujících kroků.

1. Připojte externí box s vloženým HDD/SDD do volného USB portu v počítači pomocí přiloženého Micro-USB 3.0 kabelu.
2. Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu „Počítač“ na pracovní ploše a vyberte možnost „Spravovat“.
3. Ve správě počítače v sekci „Úložiště“ klikněte na položku „Správa disků“. Pokud je disk zcela nový a nepoužitý zobrazí se vyskakovací okno s možností volby formátu diskového oddílu.

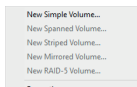
Zvolte formát diskového oddílu podle celkové kapacity vloženého disku:

- a. Menší než 2TB (2000GB) zvolte MBR (Master Boot Record)
- b. Větší než 2TB (2000GB) zvolte GPT (GUID Partition Table)

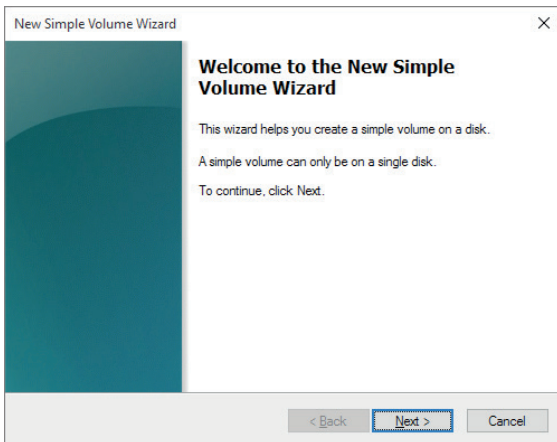
Následně klikněte na tlačítko „OK“.



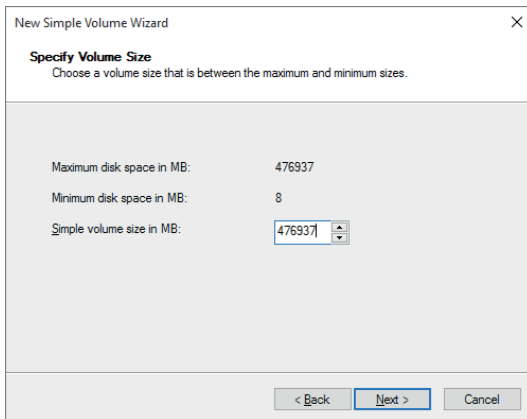
4. Vytvoření diskového oddílu provedete kliknutím pravým tlačítkem myši na nepřipravené místo na disku (černá barva) a dále kliknutím na volbu „Nový jednoduchý svazek...“



5. Po otevření „Průvodce vytvořením jednoduchého svazku“ klikněte na tlačítko „Další“.



6. Vyplníte požadovanou velikost diskového oddílu – z pravidla stejná velikost jako maximální velikost místa na disku.



7. Přiřazení písmena jednotky proběhne automaticky, případně ho můžete upravit. Následně klikněte na tlačítko „Další“.

New Simple Volume Wizard [X]

Assign Drive Letter or Path
For easier access, you can assign a drive letter or drive path to your partition.

Assign the following drive letter: [G v]

Mount in the following empty NTFS folder:
[] [Browse...]

Do not assign a drive letter or drive path

[< Back] [Next >] [Cancel]

8. Zvolte požadovaný formát disku the EXFAT / FAT32 / NTFS / EXT4 atd. Pro většinu moderních zařízení se systémem Windows doporučujeme použít formát NTFS, pro operační systém Linux doporučujeme použít formát EXT4.

New Simple Volume Wizard [X]

Format Partition
To store data on this partition, you must format it first.

Choose whether you want to format this volume, and if so, what settings you want to use.

Do not format this volume

Format this volume with the following settings:

File system: [NTFS v]

Allocation unit size: [Default v]

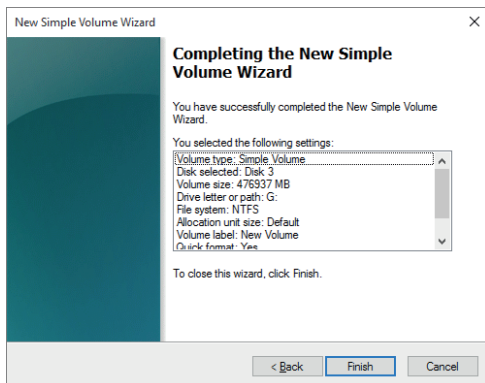
Volume label: [New Volume]

Perform a quick format

Enable file and folder compression

[< Back] [Next >] [Cancel]

9. Na poslední obrazovce naleznete přehled zvolených nastaveních a tlačítkem „Dokončit“ dokončíte inicializaci a formátování disku. Disk je nyní připraven k použití.



4 Obsah balení

- Externí box na HDD/SDD
- Montážní šroubky
- Mini šroubovák
- Micro-USB 3.0 kabel
- Přenosné pouzdro
- Manuál

5 Bezpečnostní instrukce

- Používejte s externím boxem kabel přiložený v balení.
- Neponořujte externí box do vody nebo jiných tekutin.
- Zacházejte s externím boxem opatrně. Otřesy, vibrace nebo pád z malé výšky může způsobit poškození externího boxu i vloženého disku.
- Nezasahujte do elektroniky či konstrukce externího boxu a neprovádějte jeho jakékoli úpravy. Nebezpečí úrazu!
- Udržujte mimo dosah dětí.

6 Skladování a údržba

- Externí box s vloženým HDD/SSD skladujte na suchém místě.
- Samotný externí box může být skladován při vlhkosti 5% až 90% RH (nekondenzující).

CZ 7 FAQ

Q: Nemohu najít disk mezi diskovými jednotkami, proč?

A: Ujistěte se, že na disku byl vytvořen oddíl a naformátován dle bodu „Instalace“ v tomto návodu.

Q: Po připojení USB kabelu se disk nezačal točit, proč?

A: Tato situace nastává, pokud disk nebyl správně připojen nebo disk nemá dostatečné napájení. Použijte jiný USB port počítače, jiný kabel (ideálně Y-kabel s dodatečným USB konektorem pro napájení).

Q: Instalace disku byla ukončena upozorněním, že zařízení nebylo rozpoznáno.

A: Odpojte disk od USB portu počítače a zkuste jej opětovně připojit. Případně zkuste kroky z předešlé odpovědi.

Q: Mám jiný problém s tímto produktem, který zde není uvedený.

A: Kontaktujte svého prodejce, případně podporu značky CONNECT IT na kontaktech uvedených na poslední straně.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

CZ

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky, si prosím starostlivo prečítajte celý návod na použitie, a to aj v prípade, že ste už oboznámený s používaním výrobku podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na používanie. Tento návod k použitiu uchovajte pre prípad ďalšej potreby.

V elektronickej podobe si tento návod na použitie môžete stiahnuť na webovej stránke www.connectit-europe.com

SK

Minimálne po dobu záruky odporúčame uchovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe a prípadne aj záručný list, pokiaľ bol dodaný. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný, a ktorý ho najlepšie ochráni proti poškodeniu pri preprave.

1 Špecifikácie

- Vstupné rozhranie SuperSpeed Micro-USB 3.0
- Prenosová rýchlosť 5Gbp (Max)
- Rozhranie pre disky SATA
- Podpora pre 2.5" HDD a SSD
- Kompatibilné s HDD/SSD výšky 7mm a 9,5mm
- Materiál hliník
- Prevádzková teplota -40 až +65°C
- Prevádzková vlhkosť 8% až 90% RH (nekondenzujúca)
- Skladovacia vlhkosť 5% až 90% RH (nekondenzujúca)

2 Prehľad

1. Micro-USB 3.0 port (vstup/výstup)
2. LED ukazovateľ činnosti
3. Montážne šraubí



3 Inštalácia

Systémové požiadavky: Windows 7/8/10, Mac OS X 10.x a novšie, Linux s jadrom 2.6.x a novšie

Montáž disku

1. Odskrutkujte istiace šraubí na boku a ľahko vysuňte vnútorný rámček boxu.
2. Vložte HDD/SSD do rámčeka v príslušnej orientácii konektorov a pripojte tak disk do rozhrania externého boxu.
3. Opatrne zasuňte vnútorný rámček s diskom späť do externého boxu a zaskrutkujte späť istiace šraubí.

Inicializácia a formátovanie disku

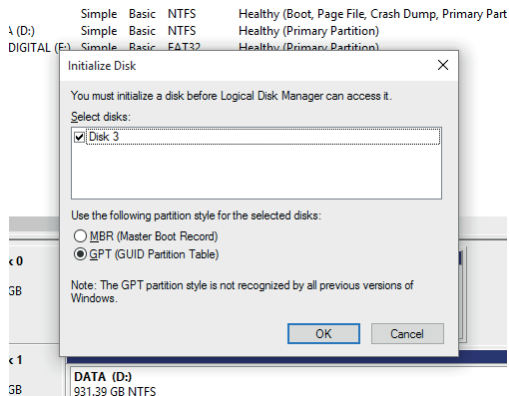
Nový pevný disk vložený do externého boxu je potrebné inicializovať a naformátovať pre prvé použitie. Pre inicializáciu pevného disku, postupujte podľa nasledujúcich krokov.

1. Pripojte externý box s vloženým HDD /SSD do voľného USB portu v počítači pomocou priloženého Micro-USB 3.0 kábla.
2. Kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu „Počítač“ na pracovnej ploche a vyberte možnosť „Spravovať“.
3. V správe počítača v sekcii „Úložisko“ kliknite na položku „Správa diskov“. Ak je disk úplne nový a nepoužitý zobrazí sa vyskakovacie okno s možnosťou voľby formátu diskového oddielu.

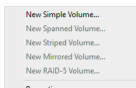
Zvoľte formát diskového oddielu podľa celkovej kapacity vloženého disku:

- a. Menší ako 2TB (2000GB) zvoľte MBR (Master Boot Record)
- b. Väčší ako 2TB (2000GB) zvoľte GPT (GUID Partition Table)

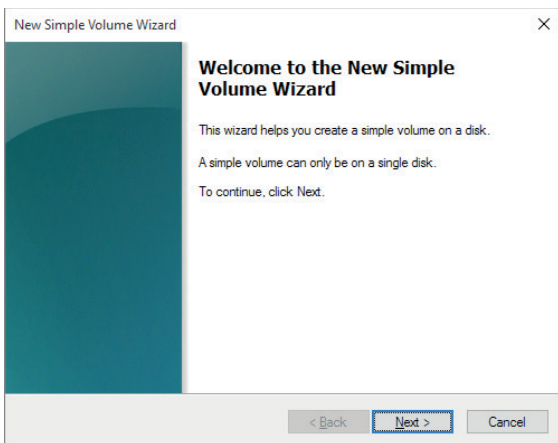
Následne kliknite na tlačidlo „OK“.



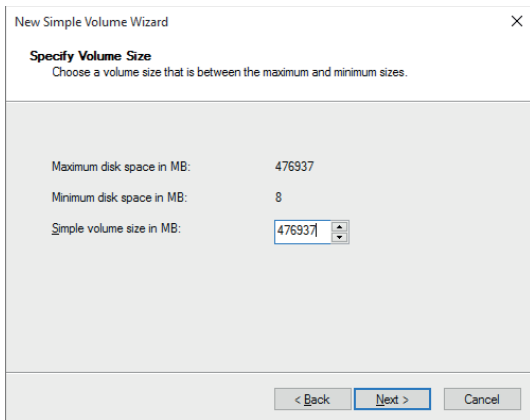
4. Vytvorenie diskového oddielu vykonáte kliknutím pravým tlačidlom myši na nepriradené miesto na disku (čierna farba) a ďalej kliknutím na voľbu „Nový jednoduchý zväzok ...“



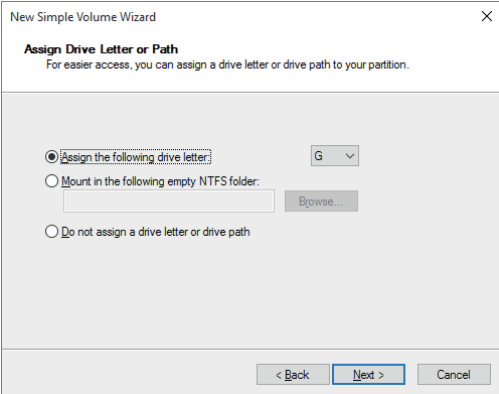
5. Po otvorení „Sprievodca vytvorením jednoduchého zväzku“ kliknite na tlačidlo „Ďalšie“.



6. Vyplňte požadovanú veľkosť diskového oddielu – spravidla rovnaká veľkosť ako maximálna veľkosť miesta na disku.

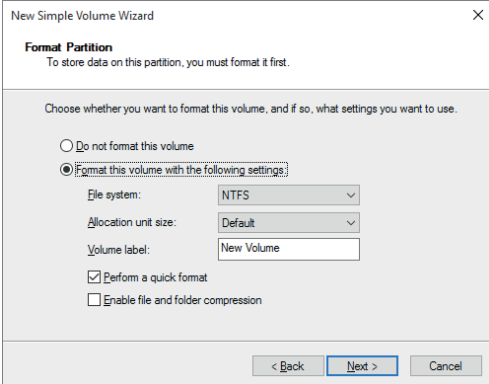


7. Priradenie písmena jednotky prebehne automaticky, prípadne ho môžete upraviť. Následne kliknite na tlačidlo „Ďalšie“.



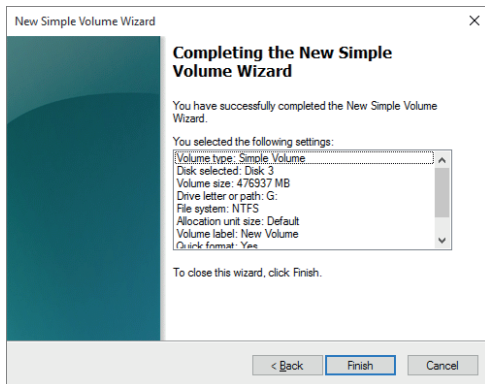
The screenshot shows the 'New Simple Volume Wizard' dialog box with the title bar 'New Simple Volume Wizard' and a close button 'X'. The main heading is 'Assign Drive Letter or Path' with the instruction 'For easier access, you can assign a drive letter or drive path to your partition.' There are three radio button options: 'Assign the following drive letter:' (selected), 'Mount in the following empty NTFS folder:', and 'Do not assign a drive letter or drive path'. The first option has a dropdown menu showing 'G'. The second option has a text input field and a 'Browse...' button. At the bottom, there are three buttons: '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.

8. Zvoľte požadovaný formát disku the EXFAT / FAT32 / NTFS / EXT4 atď. Pre väčšinu moderných zariadení so systémom Windows odporúčame použiť formát NTFS, pre operačný systém Linux odporúčame použiť formát EXT4.



The screenshot shows the 'New Simple Volume Wizard' dialog box with the title bar 'New Simple Volume Wizard' and a close button 'X'. The main heading is 'Format Partition' with the instruction 'To store data on this partition, you must format it first.' Below this is the text 'Choose whether you want to format this volume, and if so, what settings you want to use.' There are two radio button options: 'Do not format this volume' and 'Format this volume with the following settings:' (selected). Under the second option, there are three dropdown menus: 'File system:' (set to 'NTFS'), 'Allocation unit size:' (set to 'Default'), and 'Volume label:' (set to 'New Volume'). There are also two checkboxes: 'Perform a quick format' (checked) and 'Enable file and folder compression' (unchecked). At the bottom, there are three buttons: '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.

9. Na poslednej obrazovke nájdete prehľad zvolených nastavení a tlačidlom „Dokončiť“ dokončíte inicializáciu a formátovanie disku. Disk je teraz pripravený k použitiu.



4 Obsah balenia

- Externý box na HDD/SSD
- Montážne šraubí
- Mini šraubovák
- Micro-USB 3.0 kábel
- Prenosné puzdro
- Manuál

5 Bezpečnostné inštrukcie

- Používajte s externým boxom, kábel priložený v balení.
- Neponárajte externý box do vody alebo do iných tekutín.
- Zaobchádzajte s externým boxom opatrne. Otrasy, vibrácie alebo pád z malej výšky môže spôsobiť poškodenie externého boxu aj vloženého disku.
- Nezasahujte do elektroniky či konštrukcie externého boxu a nerobte akékoľvek úpravy. Nebezpečenstvo úrazu!
- Udržujte mimo dosahu detí.

6 Uskladnenie a údržba

- Externý box s vloženým HDD/SSD skladujte na suchom mieste.
- Samostatný externý box môže byť skladovaný pri vlhkosti 5% až 90% RH (nekon-
denzujúca).

7 FAQ

Q: Nemôžem nájsť disk medzi diskovými jednotkami, prečo?

A: Uistite sa, že na disku bol vytvorený oddiel a naformátovaný podľa bodu „Inštalácia“ v tomto návode.

Q: Po pripojení USB kábla sa disk nezačal točiť, prečo?

A: Táto situácia nastáva, ak disk nebol správne pripojený alebo disk nemá dostatočné napájanie. Použite iný USB port počítača, iný kábel (ideálne Y-kábel s dodatočným USB konektorom pre napájanie).

Q: Inštalácia disku bola ukončená upozornením, že zariadenie nebolo rozpoznané.

A: Odpojte disk od USB portu počítača a skúste ho opätovne pripojiť. Prípadne skúste kroky z predošlej odpovede.

Q: Mám iný problém s týmto produktom, ktorý tu nie je uvedený.

A: Kontaktujte svojho predajcu, prípadne podporu značky CONNECT IT na kontaktoch uvedených nižšie.

POKYNY A INFORMÁCIE O NARÁBANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obci k uloženiu odpadov.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. K správnej likvidácii, obnove a recyklácii predajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých zemiach Európskej únie alebo iných európskych zemiach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo mať dôsledky z nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo od najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v zemiach Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných zemiach mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky a smernice EÚ, ktoré sa k nemu vzťahujú.

EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.











connect **IT**[®]

MANUFACTURER
HERSTELLER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA

IT TRADE, a.s.
Štěrboholská 184/28
102 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com
www.connectit-europe.com